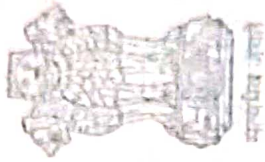


Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम सम्झौता
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
Is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority
नाम / Name
पदाधिकारी / Designation
शुभा / Suba
BISHM C VASARA
एग्ज. अधिकारी
15/05/2020

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
CHAUHAN VIKASH

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. **MUM 417352**

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office **MUMBAI**

जारी करने की तिथि / Date of issue **18/05/2020**
समाप्ति की तिथि / Date of expiry **17/05/2030**



जन्मतिथि / Date of birth **20/08/1999**

राष्ट्रियता / Nationality **Indian** लिंग / Sex **M**

उँचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms : **174**

आंखों का / बालों का रंग : **Brown** / **Black**
Colour of eyes / Hair

इन्डोस सं. / INDoS No. **196M1657**

सीफायर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Vikash

पहचान चिह्न / Identification mark **mole on my left -
cheek.**

समुद्री यात्रा के व्यौरे /

क्र. सं. Sr No	पोत का नाम, आंतरराष्ट्रीय संख्या, (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि बाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	<p>M.T. MARINE HOPE MAJURO</p> <p>OFF. NO. : 8159 GRT : 159,962 NRT : 111,280 DWT : 318,747 KW : 24,500 CALL SIGN : V7A2026</p>	<p>21 JAN 2023 SINGAPORE</p>	<p>07 OCT 2023 YINGKOU</p>
(2)			

† इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरना चाहिए।
† These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge

Details of Voyages

सीफायर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निवृत्त तटीय यात्रा/ भारतीय तट के समान Description of Voyages Foreign Going Near Coastal Voyage Indian Coastal	मुद्र सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	F.G	<p>M.T. MARINE HOPE</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>MASTER</p>
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवॉट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकेत एवं सुरक्षा रेडियो संकेत) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
Deoria Gorakhapur Uttar Pradesh

[Handwritten Signature]

शुभचरणी नौबत नौबत मंडल SHIPPING OFFICE MUMBAI	बिनीश सी वर्मा BINISH C VARMA शुभ नौबत ASST. SHIPPING MASTER
--	---

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

सीफायर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

73, Sasrao
Khorri, deoria
Deoria, Uttar Pradesh, 274603
टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (if any)
7738322531
ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (if any)
vikashchauhanrajput888@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name Shambhu chauhan
सम्बन्ध / Relationship Father
73
पता / Address Sasrao, Sasrao barhaj
274603
Deoria Uttar Pradesh
टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (if any)
9867150147
ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (if any)
vikashchauhanrajput888@gmail.com